



EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (G. A.)

La Redacción responde por los artículos de los colaboradores, reporteros, corresponsales ó remitistas. No se devuelven originales, p. 1911. Quisere ó no. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rebuzar originales.

La Nacional

Fábrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías. Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vetas propias. Productos tan buenos como los habanos y mitad de precio. La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete. Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

JUAN KNOHR HIJOS

HARINA

Nuestras marcas «Aguila & Cisne» en calidad igual a «Gold Medals» y «Galillo», respectivamente.

MOVIMIENTO marítimo

El «Heredia» debe llegar hoy de New Orleans y saldrá mañana para Colón. El «Karon» saldrá el miércoles a las 5 p. m. para Boca del Tonco. —Ayer salió el «Fring Joachim» para New York, vía Jamaica. Entre los pasajeros figuran don Miguel Borges y hecama y don Federico Tinoco padre.

PARA TODOS LOS PALADRES. Julian Pañón desearo siempre de complacer a su clientela y no cometiendo gastos, ofrece el INSUPERABLE VINO DE MESA Añejo además del afamado Alicante. El VINO Añejo lo encuentra solo en «La España» de Julian Pañón.

Club Atlántida

No habiéndose reunido quorum para celebrar la reunión general convocada para el día 20 de actual a fin de someter a la aprobación de la Junta los nuevos estatutos del Club, se convoca a nueva reunión que tendrá lugar el 29 a las 8 p. m. en cualquiera que sea el número de asistentes.

ALDICE RAMÍREZ R. SECRETARIO. Limón, 21 Septiembre 1911. 8 v.

20 DE JULIO

Jose Manuel Peña Martínez, hace saber a sus amigos y al público en general que desde esta fecha se ha hecho cargo en calidad de Administrador del Restaurant de su esposa llamado 20 DE JULIO, donde se dá alimentación, cenas, etc., promediando, aseo, prontitud y buenas materias en el servicio.

Cabrera & Peña Hnos.

«LA CONVENIENCIA» TIENDA DE NOVEDADES Especialidad en calzado americano y del país. —Sombreros de paja Italianos, y de feltro «STETSON» y de «VON-GALL» corbatas, paquitos y charitas finos, corbatas finas de seda para niños e ininidad de artículos de primera necesidad. Precios enteramente bajos. Invitamos al público a que visite el establecimiento. Local que ocupó «THE WHITE STOP» c. Limón, Costa Rica.—Pte.

Cosolibón de pino

Remedio eficaz contra todas las fiebras pútridas. —Cura radical. Única agencia, donde JOSÉ RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ. «Irrresistent Water Co»—Agosto 6.—Pte.

Calzado a Cl. 1.00 el par!!

Por el sistema de amortización semanal, es posible obtenerlo. Fueron favorecidos en la 5a. amortización, del 17 de septiembre los señores Rafael Villa H., Luis Gómez C. y Jaime Villanueva. Suscribase Usted antes del próximo sorteo!

Leche de la Florida a 20 centavos botella. Garantizada, y siempre fresca. vende la «Costa Rica Soda Water Co»

LIMON-CITY DISPENSARY. CONSULTORIO.

Atos de la farmacia de don Ricardo B. Morales, cerca al Hotel Lourdes. HORAS DE CONSULTA de 9 am. a 11 am. y de 2 p.m. a 4 p.m. DOMINGOS. de 9 am. a 12 p.m.

Pagando un colón al inscribirse, y veinticinco céntimos semanales, se tendá a médicos y medicinas en cada año medad. Para más informes dirijase al medico de la Sociedad. Dr. T. Villa Haezpur, 62 a miniá trador, Jas. F. Gore.—Apartado de correos n. 151. Limón, septiembre 1911.

El Cacicazgo DE LIMON

Hace cuatro ó cinco días, un periódico josefino da cuenta de que por excesiva severidad de las autoridades de Talamanca, no indulto en aquellos lugares iban a emigrar a Panamá; hoy, tenemos a la vista una carta procedente de aquella región en la que se denuncia un hecho grave en sí y más grave todavía como sistema revelador de los sistemas de gobierno que en esta Costa venían privando.

Según el corresponsal, en el último viaje que hizo el señor Partido a Talamanca, dio orden, simplemente verbal, de expulsar de Sipuriá a todas las personas que estuvieran al servicio de un fugitivo determinado, principalmente a dos individuos llamados Balvin y William Smith, indeseables en aquella finca por ser los únicos baqueanos del terreno y conocedores del ganado.

Balvin obedeció las órdenes del Jefe Político, se fue del lugar abandonando una finquita que allí tiene.

El propietario quejoso, conocedor de la moralidad y buenas costumbres de Balvin, lo llamó a su casa para emplearlo allí, pero el policía de servicio fué a notificarle que debía desocupar el lugar en el término de 24 horas, so pena de mandarlo preso a Limón si no obedecía.

En virtud de esa draconiana disposición, Balvin se halla hoy en Limón donde está gestionando que se le permita vivir en la tierra en que ha nacido!

Tenemos la seguridad de que se le hará justicia, pero, eso no basta.

Hay que averiguar en virtud de qué órdenes se el Jefe Político de un lugar expulsó de él a un ciudadano costarricense; hay que escuchar a los empleados, que son nulos los actos de los que usurpan funciones públicas, que los funcionarios públicos son responsables por la infracción de la Constitución ó de las leyes, que todo costarricense puede trasladarse a cualquier punto de la República ó fuera de ella; siempre que se halle libre de toda responsabilidad y volver cuando le convenga, que ninguno puede ser detenido sin un juicio comprobado de haber cometido delito, y sin mandato escrito de Juez ó autoridad encargada del orden público, que todo costarricense ó extranjero, recurrido a las leyes, debe encontrar remedio para las injurias ó daños que haya recibido en su persona, y garantías individuales que la Constitución de Costa Rica concede y que ningún funcionario público puede ignorar, puesto que por mandato expreso ha debido prestar juramento de observar y cumplir la Constitución y las leyes.

Hechos como el que denuncia el propietario de Talamanca, no ocurren en región alguna de Costa Rica y no deben ocurrir tampoco en la provincia de Limón, que el paso que andaba, pronta convertirse en un Cacicazgo independiente, donde la voluntad de un funcionario engreído, y haciendo a cada momento alarde de su amistad personal con el señor Presidente de la República, pagaba por encima de la ley y por encima del respeto que en todo tiempo se ha tenido en Costa Rica a la inviolabilidad de la propiedad y a la inviolabilidad humana.

EL JEFE del partido REPUBLICANO

Hoy debe llegar a Limón, acompañado de su distinguida familia el Jefe del Partido Republicano de Costa Rica, Licenciado don Máximo Fernández.

Plácenos saludar al ilustre republicano y darle la bienvenida, lo mismo que a sus simpáticos hijos, el Jefe del «Partido Republicano», no probablemente no ha sido llamado por nadie, como ha dicho algún periódico josefino, pero su venida es siempre oportuna e indudablemente será beneficiosa para fijar el porvenir político de Costa Rica.

«Qué, ¿a decir Romero y Castro. Inmortal Profesores del pueblo por sus inmejorables las de «Correio» y «Extra».

Salvadoreñas

El Doctor don Camilo Arévalo, uno de los hombres de más posición y prestigio en el Departamento de San José (Salvador), ha presentado su renuncia en los términos siguientes:

«Santa Ana, 22 de agosto de 1911.—Señor Ministro de Gobernación, S. n. Salvador.—Ruego al señor Ministro, ponga en conocimiento del señor Presidente de la República, que hago formal renuncia del cargo de «Gobernador» de este Departamento, porque veo en su gestión pública mucha lentitud y temor de salir francamente del anterior desmoralizado régimen, y más bien hay indicios de volver a él, lo que lamenta sinceramente; pareciéndome inexplicable la persistencia de una política que, entre otras cosas, sólo puede acarrear el descontento general y el estancamiento del progreso, y ya empezaba a diluarse en el horizonte Administrativo. No sé cómo es posible seguir presidiendo este estado indeciso desde este puesto, sin que se creyera que por lo menos lo toloero me separo de él, suscribiéndome de su Atento servidor, (f. C. Arévalo».

Es muy posible que los visitantes del Salvador en las próximas fiestas, presencien una que no está en el programa.

Todos los productos de la casa «The Irresistent Water Co» auto depósito en Limón

Crónica

Banderillas de fuego El «Correo del Poás» en su último número publica tres artículos: «El Estado es Cartago», «Caoa Gobernativa» y «La Letra... Alaunderness» que son otras tantas banderillas de fuego.

Don Ricardo, don Manuel de J. y don Nicolás, son los agraciados con los rebuletos. Duro, muy duro está el colega alajaleño.

«Esto se compone! El Porvenir»

Desapareadoño! Hemos recibido la visita de ese nuevo colega que se propone construir, moralizar y defender un pueblo.

Tarea laudable en la que le desamos bien exito. Es natural «La Epoca» salda a la defensa del Doctor Araya, Presidente del Salvador.

Los enemigos del Doctor están de enhorabuena. Afirmaciones graves

A «La Información» le telegrafía su congozal limonense que si el G. nro. destuyera a todos los empleados públicos q' aquí hacen política, nos quedaríamos casi sin autoridades, pues casi todas ellas se dedican en los ratos desocupados a esa distracción.

Un poco tal nos parece la aseveración.

Nuevos trabajos de la United

La United Fruit Company está construyendo cuatro grandes vapores; dos de 9.000 toneladas que dedicará al tráfico de frutas de Jamaica a Inglaterra y otros dos de 7.000 también destinados a Jamaica-New York.

Esos buques estarán terminados en 1912.

Por autorización de pocos sábados que dentro de algunos días la United empezará el desmonte y cultivo de 500 hectáreas en Costa Rica, trabajo al que seguirán dentro de poco tiempo otros más importantes.

En el teatro Colón

Completamente lleno estuvo el pequeño teatro en las noches del sábado y domingo.

Rosita Realí y Mario del Cigno han hecho la conquista del público limonense como César, cuando dice Veni Vidi Vici.

El Colón ofrece todas las comodidades que pueden pedirse en un espacio tan reducido; su seguridad es absoluta, pues acatando órdenes del Ingeniero Municipal se han hecho las obras necesarias para alejar la posibilidad de un percance desagradable.

El señor Dolcore agradecido a la acogida que a su empresa ha hecho el público portño, traerá en esta semana de San José aparatos eléctricos, único detalle que en rigor faltaba.

Hoy habrá una función escogida para la que hay pedidas muchas localidades.

Ritoramos nuestra felicitación a los activos y afortunados empresarios y a los distinguidos artistas inauguradores del «Colón».

INCIDENTE EN LAS ESCUELAS

Ayer se produjo un incidente en las Escuelas que indubablemente traerá consecuencias.

Los escolares de color se resistieron a respetar a los Profesores blancos y con mucha frecuencia les dirijen palabras injuriosas y hasta los amenazan con llegar a vías de hecho.

Este estado de cosas debe terminarse; los mismos alumnos, en las Escuelas regentadas por Profesores de su color se muestran obedientes y sumisos. ¿Es que emplean otro sistema? Lo que hay de cierto, de indudable, es que se obliga a los escolares blancos a alternar con los de otra raza y que de ese marriage, no pueden resultar más perjuicios para unos y otros.

—Papel en blanco para periódicos, é im preso para envolver, vende en la Ad. S. n. «Fracción de El Tiempo».

EJERCITO DEL PERU OPINION DE UN CRITICO MILITAR CHILENO

La misión militar francesa ha realizado en el Perú una gran obra. Ha conseguido formar un ejército bien preparado, muy presentable. Actualmente tiene el Perú más de cien mil hombres que han recibido instrucción militar y que recién comen. To los ellos saben por qué y para qué reciben esa instrucción.

# THE TIMES

A DAILY NEWSPAPER

Rate of Subscription	
Payable in advance	
1 month.....	€ 1.00
3 months.....	3.00
6.....	6.00
12.....	10.00
Single copies.....	5 cents
For Advertisements, apply to the Manager.	

Editor  
ANGEL GORONAS

OFFICES: 3RD AVENUE  
P. O. BOX 316—CABLES—TRINIDAD

Vol I } ONLY 5 cents silver A COPY      Limon, (C.R.) Tuesday 26th September 1911      ONLY 5 cents silver A COPY      } No 249

**THE TIMES**  
Port Limon, Costa Rica (C. A.)

## BROWN BEER.

The belief that the celebrated Hanburg brown beer is non-intoxicating is based upon a misapprehension. There is no essential difference between beer of this character and ordinary lager beer except that the former contains 2.79 per cent. of alcohol as against 3.9 and 4.2 per cent. in the case of ordinary beer.

There is, however, a difference in the mode of fermentation which favors the prompt completion of the brew and which gives to brown beer its characteristic flavour. It is manufactured and sold throughout Germany in large quantities.

The term "brown beer" is local. The German brewers term being "oberlagering beer," or beer of upper fermentation. It is sold at retail at about half the price of ordinary beer, says *Daily Consular and Trade Reports*, and is, therefore, a popular workingman's beverage.

It also has a large sale as a beverage for nursing mothers and is regarded as a wholesome product, although rather sour and less palatable than beer of the ordinary brews. Being quickly produced, it keeps only a short time. The pronounced sour flavor of brown beer results from the development of lactic acid, due to the higher internal temperature produced by the fermentation.

In making Berlin white beer (Berlin Feiss beer) wheat and barley malt in the proportion of three to four parts of the former to one part of the latter is ground up separately and then mixed in the mashing vat, according to either the "decoction" or the "infusion" method. Much of the distinctive character of the Berlin white beer is dependent upon the special yeast that is used. This yeast is transplanted from brewery to brewery and thus perpetuated. During the last several years or more the white beer yeast has developed its special consistency and characteristics and has also become acclimatized to special conditions in Berlin.

It is the opinion of experts that this yeast would not stand transportation for any great distance and that it would not be successful in places having other climatic conditions or in localities where the water differed from that in Berlin.

## Peace in Ecuador.

Guayaquil.—The revolution started last month by General Alfaro & his followers to take over the reins of the Government from Senator Emilio Estrada, the regularly elected President, is ended. The Republic has been pacified. General Alfaro and one of his supporters in the revolutionary movement, General Paez, departed for Panama to-day.

The report that Colonel Carlos Alfaro had been killed when his rebel command was defeated by Federal troops near Jipijapa in the province of Manabí, is untrue. Colonel Alfaro escaped and fled to Guayas province where he is now disbanded his force in exchange for amnesty.

Smoke *La Nacional's* cigarettes. The best, the cheapest, in the country.

## Such a Crowd!

A great crowd assembled at the Sports Ground in this town at 8 p.m. on Sunday night to hear Mr. S. A. G. Cox, the like of which has never before been seen to assemble here. There were over 2,000 people present and from 8 o'clock to a quarter past 9 Mr. Cox held the riveted attention of his large audience.

He spoke on the Land Question in Jamaica, the Education Question, and the Hospital Question. Again he kept his audience in peals of laughter when he gave them the history of the quotation "God gave them strong delusions in order that they should believe a lie."

Mr. James Stibble presided and at the conclusion of the meeting called on all those who desired to take shares in the "Daily News" to come to him or Mr. Nunez as they were agents for the sale of shares at Limon. Several persons availed themselves of this invitation.

Mr. Cox has asked to tell Jamaicans through our columns that he hopes that each one will hustle to send and buy a few shares from the above named gentlemen or direct to Mr. E. B. Williams of the "Daily News," Kingston, Jamaica.

The following resolution was passed at the meeting: "That the Secretary of State for the Colonies be asked to repeat the Carr-Sparr resolution which furnishes the opportunities of Jamaicans to select proper persons to represent them in the Legislative Council of Jamaica."

At the close of the meeting three hearty cheers were given for the President of Costa Rica and for the Governor of Port Limon.

The meeting was brought to a close by the singing of God Save the King.

## Poverty in New York.

New York.—There is more suffering from poverty this year in New York this summer than last year according to a report made by the New York Association for relieving the conditions of the poor. The Association's figures for July and August show a decided increase in the number of families dependent upon charity in whole or in part.

Striking features are the fact that intemperance has charged to it in the report less than 2 per cent of all distress and that 43 per cent of families cared for are recorded being reduced to poverty by sickness. Unemployment is second on the list of causes with a percentage of 25. Insufficient incomes sent 12 per cent of the families to seek relief.

## High Cost of Living

Berlin.—In view of the increased cost of living owing to the summer drought, the Berlin Chamber of Commerce and the Merchants' Guild today petitioned the Government to reduce the tariff on grain fodder, etc., by applying a special classification to these products and to cut the duties on potatoes by fifty per cent., the new rates to be effective until August 1st, 1912.

The Minister of Agriculture has ordered the sale of fodder to needy persons at reduced prices.

## Local News.

A large crowd was on the dock to see the "Prinz Joachim" and her passengers off.

The s.s. "Karen" will sail for Bocas del Toro on Wednesday evening at 5 p.m.

The s.s. "Heredia" is expected to arrive to-day and will sail for Colon to-morrow.

The new Theatre was opened on Saturday night and quite a large number of persons were there.

The s.s. "Prinz Joachim" sailed for Bocas del Toro and Jamaica yesterday afternoon with cargo, mails and passengers.

Around Guacimo general depression is felt and one man named Turner will after a while be soon turned over.

Quite a pleasant evening passed off on Sunday at Mr. T. Beckford's house. A select number of people enjoyed a pleasant Sunday evening.

We call the attention of our various readers of the advertisement of the Limon City Dispensary. This is the first of the kind started here, and since it will be of great help to those who may not be employed by the U. F. Co. to obtain medical aid with a small charge of registration, it should be supported.

## Squirres Notes.

### DEM GAMBLER BOYS.

On Wednesday last, in broad daylight, when men from honest folk were wet through and through by the "sweat of their face" a plucky policeman invaded a nest of gamblers under Puck's House and managed to procure a specimen. Bravo Bobby!

### "ICHABOD" AND GOOD-BYE.

That Brooklyn farm house will soon look dreary and contrary with the departure of the Gayles. It is nearly two years now since the merry chat and healthy laughter of a happy band of children are heard no more, and now Dan Charlie has sold it out and transplanted his family in fairer Jamaica—the land of lands. The stout Señora sailed yesterday, and we wish her not only a *bon voyage*, but a recuperation of her long lost health, in the home-land of salubrious climate, material prosperity, happiness in the reunion with her children, true friends and peace with her neighbors. God Almighty abundantly bless the noble lady!

### HEALTH.

Ahem! Ahem! Ahem! is heard all around this centre. You want to be told no further what the folks here suffering from. Sufficient to say that many babies have been gathered to their long rest.

With tears the agonising mothers Watch these tenderlings as they lay; Sore in tears while Mother Earth gathers But at Easter, God, your tears shall wipe away.

### THE MARKET.

This place of alimentary importance is looking much better from the two white sheds which beautify its architecture to the front.

Of course, "Central" led with his improved Fresno shop and our friend, the leather-man followed.

## Dogs to Guard Baggage.

Paris.—Five hundred Irish-Americans passed through Paris making the pilgrimage to Lourdes. As an innovation the officials set police dogs to watch the baggage of the pilgrims, who with one exception were delighted.

The exception was a man who attempted to open his own traveling bag. He and the dog had quite a mixup before help arrived.

## Nicaraguan Politics

San Juan del Sur.—It was proposed in Congress to nominate General Luis Mena as the candi-

date for the Presidency of the republic. If he accepts he will receive the support of the majority of his countrymen, as he is considered the only man capable of establishing a firm, popular government.

General Mena was the most successful general of the revolution, and now a Minister of War.

## New Locomotion Method.

London.—The engineering section of the British Association describes a new system of locomotion for continuous passenger service which it is set forth solves the rapid transport problem. This system consists of a series of independent cars driven or controlled by a spirally threaded shaft. The operation is practically independent of the human element and the cars move slowly at stations, with high speed between stations.

## To-day! To-day!

Third Performance

# Colon Theatre

The International Star

## Rosita Reali

Couplets, Songs and Romances

## MARIA DEL CIGNO

Great tenor of opera. Moving Pictures Pathe. Two Performances. The first to begin at 7.30 p.m. Second at 9 p.m. General entrance to Gallery per performance, 25 cents.

# Constitution of the LIMON CITY DISPENSARY.

**MEMBERS.** Limon City Dispensary. To provide medical attendance for the public of Port Limon at a cost of twenty-five cents per week.

To supply medicine free to members attending.

To be run on the same lines as that of the "New City Dispensary" of Kingston, Jamaica.

**BENEFITS.** For the sum of twenty-five cents paid weekly, you have a competent Doctor to attend you when sick, and save a Doctor's bill of perhaps, hundreds of dollars.

You can always have a medical examination made, and so keep yourself in perfect health.

When you are sick and the Doctor in charge prescribes for you, the prescription is made up free of charge by a "Competent Dispenser," and from fresh drugs provided by the Dispensary.

A member not being able to present himself or herself at the dispensary for attention, and require the Doctor to attend, shall have to pay an extra charge thus: During the day twenty-five cents, from 6 p.m. until midnight, fifty cents, and then until 6 a.m. one Colon.

That Obstetrical cases will only cost \$20 extra nominal charge of Ten Colones for the occasion.

That infants of members will be attended free when sick up to one year old. That members' children can become members at a cost of Fifteen Cents per week up to the age of three.

That when a consultation is necessary another Doctor will be procured at a nominal charge.

That Trained Nurses will be provided when necessary at a nominal cost.

**HOW TO BECOME A MEMBER.** Each applicant must present himself or herself at the office of the Dispensary during the hours of 9 to 11 a.m. and 2 to 4 p.m. Week Days, 9 a.m. to 12 noon Sundays for examination.

Each person applying for membership must be examined by the Doctor, and will not be admitted unless in seemingly good health.

An entrance fee of One Colon will be charged each member which must be paid along with two weeks' subscription.

No one having become a member can apply for medical attention, until two weeks after.

**D. T. VILLA HAUSLER, M.D.** Medico in charge. **JAMES F. GORE,** Administrator. Office. Above Ricardo Morales Ice Cream Palace. Near Lyndes Hotel. N.B. For further information, call or write, P. O. Box 151, Port Limon, C.



### Good Business!

At La Pacua, near R. R. Station, two hundred manzanas first class for bananas.  
Apply in Limón to the "Times" Manager, and in San José to  
**CARLOS GUARDIA.**

### Notice.

**VETERINARY INFIRMARY, LIMÓN.**  
F. A. Price treats diseases in horses, mules, etc., on most approved scientific methods. Skilful shoeing done by experienced smiths; changes moderate. Advice free to customers. Your patronage solicited. Office at Rocke's Photographic Studio, Box 99.

### For Sale.

One mule and two horses, good for any class of work. Apply to  
**RICARDO MORA F.**  
Limón, Sept. 15, 1911.

### Notice.

The undersigned begs to inform his numerous customers and friends that fifteen days from to-day if they do not turn up at his tailoring establishment, opposite Don Asch's Store, Limón, their goods will be sold out.  
**W. C. JACKSON.**  
Limón, Sept., 10, 911.—15 v.

### For Sale.

I. That beautiful cottage with adjoining lot 200 yards more or less west of Siquirres Railway Station.  
II. That splendid business site with house of three rooms, 50 yards east of Siquirres Railway Station. For particulars, enquire of  
**E. C. GAYLE,**  
Siquirres, Box 16, C.R.  
Limón, Sept. 18, 1911.—30 v

### Tailor

I guarantee perfect workmanship suits are well made and fit to perfection  
**A HUTCHINSON,**  
P. O. BOX 84.

### Your Grand Chance

Not having time to attend same, I will sell on easy instalments to any energetic young man my place of business, merchandise, furniture, &c. Best locality in city, next door to U. F. Co. Company.  
Business makes money. Call to-day  
**L. W. MERRILL**

### Dr T. Villa Haeusler

— PHYSICIAN AND SURGEON —  
Has transferred his office and private residence to upper floor of Mr. Ricardo Morales. In cream house near Macintosh.

### Cabrera Peña Hnos

«LA CONVENIENCIA»  
**GRAND FANCY STORE**  
We keep a special assortment of American and Country made shoes, Italian Straw Hats, "Saxons" and "on Gall" felt Hats, Ties, Umbrellas, and fine suspenders. Beautiful Balcony Sun Caps and a first class stock of superior quality goods.  
Our prices are the lowest in Town!  
Call on us at the premises formerly occupied by "The House Store"—Limón, C. R.

### For Sale.

75 heads of Steers. Apply to  
**T. H. DONALDSON,**  
La Cabaña, Lina Vieja  
smon Sept. 15, 1911.—6 v.

# RENALOID

## BACKACHE & KIDNEY Tablets.

For all diseases of the  
**Kidneys and Bladder**

The Symptoms of KIDNEY & BLADDER diseases generally make themselves known by pains in the back, side and lower part of the body.  
Renaloids are a simple, safe and sure remedy for young and old strong and weak; and may be used continually without any bad effects  
**HERMAN & ZELEDON.**  
Botica Francesa—San José de Costa Rica.

### You cannot lose your money

For the modest Sum of 30 cents I will Register your utter, 25 cents for Registering and 5 cents for returning Receipt.  
Send me your money for Checks, exchange on Jamaica @ 11.00  
The most up to date and reliable firm in Costa Rica.  
All correspondence handled free of charge.

**A. R. Mendez.**

PO BOX 135.—LIMÓN.

## Money Exchange

and drafts on Jamaica

THE CHEAPEST AND MOST RELIABLE HOUSE IN TOWN

The buyers of drafts are well protected by the reliability of the firm. There is absolutely no risk in losing your money. Agent for Waltham Key Stone Elgin watches, and Singer Sewing Machines. I sell the Iver Johnston and Harrington Richardson Revolvers, Lottery Tickets Wholesale and Retail. Picture Postcards and Postage Stamps. Spectacles of every description in gold and plate.

ENAMEL SILVER SPOONS WITH COSTA RICA VIEWS

**A. R. Méndez**

## HOTEL OF SAN JOSE.

Fifty yards from the Central Park.

SAN JOSE, COSTA RICA

The best and most comfortable habitation in the city. First Class Meals. All services guaranteed.

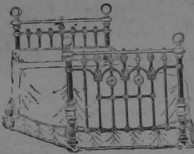
**JOHN E. GILLIES,**

Manager.

### S. C. Breedy Co.

Just received a complete assortment, of dry & Taucy Goods—Ladies Kain Proof Cloaks in Silk, and Cotton, Umbrellas, Hats, Socks, Stockings, etc. All specially selected by our Mr. S. Breedy, who is now in the United States.

**\*\* SPECIAL TERMS \*\***



— Comfort and elegance —

Foreign Boots and Shoes a Specialty

Black and White

The best Store in the Market, Country's goods, Shoes, Groceries, Lotterv

Tickets.

NOTICE

FOR SALE

A mouse colour, Stable Jack, in fine dition very young, For particulars apply

**Burrell Williams.**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Oregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## La Mascota

R. Cañas & Cia.  
SAN JOSE

R. E. Smyth y Cia  
LIMÓN

The best assortment in the country

## THE GEM

Matina

The Best Store in the Town  
Complete Assortment Of Goods at Lowest Prices  
Provisions, Liquors, Dry Goods, Boots, Crockery, Hardware, Medicines Etc., Etc.,

\* 20 CENTS

20 CENTS \*

## La Florida's Milk

at twenty cents per bottle

To be had at The Costa Rica Soda Water Company.

Guaranteed always fresh

## Open the EYES

The New Cash Store offers to its numerous customers, a new and complete assortment in the special good as follows: Umbrellas, Parasols, Neckties, Panama, Felt and straw hats for Ladies, Gentlemen and Children, Bindings, Silk cards, Ribbons, Fragr. Ties, Baskets, Jewelry Flowers, China porcelain, Crockery Ware, Enamel Ware, Aluminum, Bohemia glass Ware, Lamps and accessories, Furniture, and a great variety of Novelties in articles for ornaments etc. etc. at economical prices.

Port Limón, C. R., 1911.

B. RAMÍREZ R.

## Stearn's Wine

of cod liver oil

Experience will demonstrate that it is the most powerful for convalescence, general feebleness and all sickness of breast and lungs, as consumption, bronchitis, etc. Cures anaemia, lassitude, stimulates appetite and gives strength and vigour to system. Ask always for the "Stearns" for sale at all good pharmacies

## Leche condensada 'Nestlé'

de los ALPE de la Suiza

### Nestlé's

Condensed  
SWISS  
Milk



La más perfecta,  
la más  
rica en crema

El alimento ideal  
de la mujer,  
el hombre  
y el niño

BUY YOUR HARDWARE FROM

## Davidson & Co.

\*\*\*\*\*

Because they are the best and cheapest.  
We have the best assortment in Electric Supplies, Carpenters' Tools, Articles for Construction, &c.

The British Pharmacy

gives notice to its customers and general public that they will soon be transferred in front—near the "Casa Azul" where they will enlarge their business and expect their usual orders.  
**KIRKPATRICK HOS.**